



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2012. március 7. (07.03)
(OR. en)**

7357/12

**Intézményközi referenciaszám:
2012/0037 (NLE)**

**EEE 15
STATIS 19
ENV 184**

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság
Dátum:	2012. március 6.
Biz. dok. sz.:	COM(2012) 87 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosítására vonatkozóan képviselendő álláspontjáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Bizottság javaslatát, amelyet Jordi AYET PUIGARNAU igazgató küldött Uwe CORSEPIUS, az Európai Unió Tanácsának főtájkára részére.

Melléklet: COM(2012) 87 final



EURÓPAI BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2012.3.6.
COM(2012) 87 final

2012/0037 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban
az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika)
módosítására vonatkozóan képviselendő álláspontjáról**

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

A belső piac működéséhez szükséges jogbiztonság és homogenitás biztosítása érdekében az EGT Vegyes Bizottságnak az összes vonatkozó európai uniós jogszabály elfogadását követően azokat a lehető leghamarabb bele kell foglalnia az EGT-megállapodásba.

2. AZ ÉRDEKELTEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK EREDMÉNYEI ÉS HATÁSVIZSGÁLATOK

Az EGT Vegyes Bizottság határozattervezete (amely megtalálható a tanácsi határozatra irányuló javaslat mellékletében) az EGT-megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosítását célozza az e területet érintő új európai uniós vívmányok hozzáadásával.

Ez az európai környezeti-gazdasági számlákról szóló, 2011. július 6-i 691/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet érinti, amelyet bele kell foglalni a megállapodásba.

E jogi aktus végrehajtása céljából bizonyos kiigazítások javasoltak:

- (a) Izland tekintetében a rendelet I., II. és III. mellékletét az első továbbítási határidőtől számított két éven belül kell végrehajtani, hogy lehetővé váljon az izlandi nemzeti környezeti-gazdasági számlák további fejlődése.
- (b) Mivel Liechtenstein már mentességet kapott a nemzeti és regionális számlák európai rendszere alól a 2223/96/EK tanácsi rendelet¹ szerint, Liechtensteint az európai környezeti-gazdasági számlák alól is mentesíteni kell.

3. A JAVASLAT JOGI ELEMEI

Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás végrehajtására vonatkozó rendelkezésekről szóló 2894/94/EK tanácsi rendelet 1. cikkének (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a Tanács a Bizottság javaslata alapján kialakítja az ilyen határozatokról az Unió nevében elfogadandó álláspontját.

A Bizottság benyújtja az EGT Vegyes Bizottság határozattervezetét a Tanácsnak az Unió álláspontjaként történő elfogadásra. A Bizottság reményét fejezi ki, hogy ezt az álláspontot a lehető leghamarabb elő tudja terjeszteni az EGT Vegyes Bizottságban.

¹ HL L 310., 1996.11.30., 1. o.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban
az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika)
módosítására vonatkozóan képviselendő álláspontjáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 338. cikke (1) bekezdésére és 218. cikke (9) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) XXI. melléklete tartalmazza a statisztikára vonatkozó rendelkezéseket és szabályokat.
- (2) Az európai környezeti-gazdasági számlákról szóló, 2011. július 6-i 691/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletet

- (3) ¹ bele kell foglalni a megállapodásba.
- (4) Izland tekintetében a rendelet I., II. és III. mellékletét az első továbbítási határidőtől számított két éven belül kell végrehajtani, hogy lehetővé váljon az izlandi nemzeti környezeti-gazdasági számlák további fejlődése.
- (5) Mivel Liechtenstein már mentességet kapott a nemzeti és regionális számlák európai rendszere alól a 2223/96/EK tanácsi rendelet² szerint, Liechtensteint az európai környezeti-gazdasági számlák alól is mentesíteni kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Uniónak az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás XXI. mellékletének javasolt módosításával kapcsolatosan képviselendő álláspontjának az e határozathoz mellékelte EGT vegyes bizottsági határozattervezeten kell alapulnia.

2. cikk

Ez a határozat elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ HL L 192., 2011.7.22., 1. o.

² HL L 310., 1996.11.30., 1. o.

MELLÉKLET

Tervezet

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG [...] HATÁROZATA

(ÉÉÉÉ. hónap NN.)

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás XXI. mellékletének (Statisztika) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás kiigazításáról szóló jegyzőkönyvvvel módosított, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás XXI. mellékletét a [...] -i [...] EGT vegyes bizottsági határozat¹ módosította.
- (2) Az európai környezeti-gazdasági számlákról szóló, 2011. július 6-i 691/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet² bele kell foglalni a megállapodásba,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A megállapodás XXI. melléklete a 27b. pontot (1445/2005/EK bizottsági rendelet) követően a következő ponttal egészül ki:

„27c. **32011 R 0691:** Az Európai Parlament és a Tanács 2011. július 6-i 691/2011/EU rendelete az európai környezeti-gazdasági számlákról (HL L 192., 2011.7.22., 1.o.).

A rendelet rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Izland tekintetében a rendelet I., II. és III. mellékletét az első továbbítási határidőtől számított 2 éven belül kell végrehajtani.
- b) Ez a rendelet Liechtenstein esetében nem alkalmazandó.”.

¹ HL L ...

² HL L 192., 2011.7.22., 1. o.

2. cikk

A 691/2011/EU rendeletnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzéteendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat [...] -án/-én lép hatályba, feltéve hogy az EGT Vegyes Bizottság a megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megkapta^{*}

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről
az elnök
[...]

az EGT Vegyes Bizottság
titkárai
[...]

^{*} [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]